

# Gen

## Chapter 35

Indonesian Interlinear

Reference: Indonesian Terjemahan Baru

שָׁם וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל-יַעֲקֹב וַיֵּקֵם יַעֲקֹב וַיֵּלֶךְ בֵּית-אֵל וַיֹּשֶׁב-שָׁם  
di-sana dan-diamlah Betel naiklah bangkitlah Yakub kepada Allah Dan-berfirmanlah  
[H8033](#) [H3427](#) [H1008](#) [H5927](#) [H3290](#) [H0413](#) [H0430](#) [H0559](#)

וַיַּעֲשֶׂה-שָׁם מִזְבֵּחַ לַאֱלֹהִים וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל-יַעֲקֹב וַיֵּקֵם יַעֲקֹב וַיֵּלֶךְ בֵּית-אֵל וַיֹּשֶׁב-שָׁם  
kepada-mu yang-menampakkan-diri untuk-Allah mezbah di-sana dan-buatlah  
[H0413](#) [H7200](#) [H0410](#) [H4196](#) [H8033](#)

אָחִיךָ : עֵשָׂו מִפְּנֵי מְבַרְחֶיךָ  
saudara-mu Esau dari-hadapan ketika-engkau-melarikan-diri  
[H0251](#) [H6215](#) [H6440](#) [H1272](#)

Allah berfirman kepada Yakub: "Bersiaplah, pergilah ke Betel, tinggallah di situ, dan buatlah di situ mezbah bagi Allah, yang telah menampakkan diri kepadamu, ketika engkau lari dari Esau, kakakmu."

וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב אֶל-כָּל-אֲשֶׁר עִמּוֹ וַיֵּלֶךְ בֵּיתוֹ וַיֵּקֵם יַעֲקֹב אֶל-כָּל-אֲשֶׁר עִמּוֹ וַיֵּלֶךְ בֵּיתוֹ וַיֵּקֵם יַעֲקֹב אֶל-כָּל-אֲשֶׁר עִמּוֹ  
Dan-berkata kepada Yakub  
[H0559](#) [H3290](#) [H0413](#) [H3605](#) [H0413](#)

וַיִּתְּהִירוּ דָּם  
dan-tahirkanlah-diri-mu di-tengah-mu yang asing allah-allah (penanda-objek) singkirkanlah  
[H2891](#) [H8432](#) [H5236](#) [H0430](#) [H0853](#) [H5493](#)

וַיִּתְּהִירוּ דָּם וַיִּתְּהִירוּ דָּם וַיִּתְּהִירוּ דָּם וַיִּתְּהִירוּ דָּם וַיִּתְּהִירוּ דָּם וַיִּתְּהִירוּ דָּם  
pakaian-mu dan-gantilah  
[H8071](#) [H2498](#)

Lalu berkatalah Yakub kepada seisi rumahnya dan kepada semua orang yang bersama-sama dengan dia: "Jauhkanlah dewa-dewa asing yang ada di tengah-tengah kamu, tahirkanlah dirimu dan tukarlah pakaianmu.

וַיִּקְוֶה  
Dan-marilah-kita-bangkit dan-marilah-kita-naik  
[H8033](#) [H1008](#) [H5927](#)

וַיִּתְּהִירוּ דָּם  
dengan-ku dan-Ia-ada kesusahan-ku pada-hari aku yang-menjawab untuk-Allah mezbah  
[H5978](#) [H1961](#) [H3117](#) [H0853](#) [H0410](#) [H4196](#)

וַיִּתְּהִירוּ דָּם וַיִּתְּהִירוּ דָּם וַיִּתְּהִירוּ דָּם וַיִּתְּהִירוּ דָּם וַיִּתְּהִירוּ דָּם וַיִּתְּהִירוּ דָּם  
aku-berjalan yang di-jalan  
[H1980](#) [H1870](#)

Marilah kita bersiap dan pergi ke Betel; aku akan membuat mezbah di situ bagi Allah, yang telah menjawab aku pada masa kesesakanku dan yang telah menyertai aku di jalan yang kutempuh."

4  
 וַיִּתְּנוּ אֵל-יַעֲקֹב אֶת-כָּל-אֱלֹהֵי הַיָּנֹכַר אֲשֶׁר  
 Dan-mereka-memberikan kepada Yakub (penanda-objek) semua (penanda-objek) asing  
 H5414 H0413 H3290 H0853 H3605 H0430 H5236

וַיִּטְמֵן בְּיָדָם וְאֶת-הַנְּזָמִים אֲשֶׁר בְּאָזְנֵיהֶם  
 dan-menanam di-tangan-mereka dan-(penanda-objek) yang anting-anting yang  
 H2934 H3027 H5141 H0853 H241

אֲתֶם יַעֲקֹב תַּחַת הָאֵלֶּה אֲשֶׁר עִם-שִׁכְּמִי  
 mereka Yakub di-bawah pohon-besar yang dekat  
 H0853 H3290 H8478 H0424 H7927

Mereka menyerahkan kepada Yakub segala dewa asing yang dipunyai mereka dan anting-anting yang ada pada telinga mereka, lalu Yakub menanamnya di bawah pohon besar yang dekat Sikhem.

5  
 וַיִּסְעוּ וַיְהִי דַּן-יַדְּוִלָּה וְיָסְעוּ אֱלֹהִים חֲתָת וְיָסְעוּ אֲשֶׁר הַעָרִים  
 Dan-mereka-berangkat dan-jadilah Allah kegentaran dan-jadilah yang kota-kota atas  
 H5265 H1961 H2847 H0430

וְלֹא סָבִיבֹתֵיהֶם וְרָדְפוּ אַחֲרָיו יַעֲקֹב בְּנֵי יַעֲקֹב  
 dan-tidak sekeliling-mereka mengejar di-belakang anak-anak Yakub  
 H3808 H7291 H3290 H5439

Sesudah itu berangkatlah mereka. Dan kedahsyatan yang dari Allah meliputi kota-kota sekeliling mereka, sehingga anak-anak Yakub tidak dikejar.

6  
 וַיָּבֹא יַעֲקֹב לְלוּזָה אֲשֶׁר בְּאֶרֶץ כְּנָעַן הוּא בֵּית-אֵל הוּא וְכָל-  
 Dan-datanglah Yakub ke-Luz yang di-tanah Kanaan itu adalah Betel dia dan semua  
 H0935 H3290 H3870 H0776 H1931 H1008 H1931 H3605

הָעָם אֲשֶׁר-עִמּוֹ  
 orang yang dengan-dia

Lalu sampailah Yakub ke Luz yang di tanah Kanaan -- yaitu Betel --, ia dan semua orang yang bersama-sama dengan dia.

7  
 וַיִּבֶן שָׁם מִזְבֵּחַ וַיִּקְרָא לְמָקוֹם אֵל בֵּית-אֵל כִּי  
 Dan-ia-membangun di-sana mezbah dan-ia-menamakan tempat El Betel sebab  
 H1129 H8033 H4196 H7121 H4725 H0410 H1008

וַיִּשָּׂא נְגִדוֹ אֵלָיו הָאֱלֹהִים בְּבָרְחוֹ מִפְּנֵי מִפְּנֵי אָחִיו  
 dinyatakan di-sana kepada-nya Allah ketika-ia-melarikan-diri dari-hadapan saudara-nya  
 H1540 H0413 H0430 H1272 H6440 H0251

Didirikannyalah mezbah di situ, dan dinamainya tempat itu El-Betel, karena Allah telah menyatakan diri kepadanya di situ, ketika ia lari terhadap kakaknya.

8  
 וַתָּמָת דְּבֹרָה מִיִּנְקָת רִבְקָה וַתִּקְבֹּר אֶת-דְּבֹרָה בְּבֵית-אֵל תַּחַת  
 Dan-matilah Debora pengasuh Ribka dan-ia-dikuburkan di-bawah Betel di-bawah  
 H4191 H1683 H3243 H7259 H6912 H8478 H1008 H8478

הָאֵלֹן וַיִּקְרָא שְׁמוֹ בְּכוֹת:אֵלֹן  
 pohon-besar dan-ia-menamakan nama-nya Alon-Bakut (paragraf)  
 H0437 H7121 H8034 H0439

Ketika Debora, inang pengasuh Ribka, mati, dikuburkanlah ia di sebelah hilir Betel di bawah pohon besar, yang dinamai orang: Pohon Besar Penangisan.

אֶרְסִמְפְּדִין      בְּבֹאוֹ      עוֹד      יַעֲקֹב      אֶל-      אֱלֹהִים      וַיָּרֵא      9  
 dari-Padan-Aram      ketika-ia-datang      lagi      Yakub      kepada      Allah      Dan-menampakkan-diri  
[H6307](#)      [H0935](#)      [H5750](#)      [H3290](#)      [H0413](#)      [H0430](#)      [H7200](#)

וַיְבָרֵךְ      אֹתוֹ:  
 dan-Ia-memberkati      dia  
[H0853](#)      [H1288](#)

Setelah Yakub datang dari Padan-Aram, maka Allah menampakkan diri pula kepadanya dan memberkati dia.

וַיֹּאמֶר-      לוֹ      אֱלֹהִים      שְׁמֹךְ      יַעֲקֹב      לֹא-      יִקְרָא      שְׁמֹךְ      10  
 Dan-berfirmanlah      kepada-nya      Allah      nama-mu      Yakub      tidak      akan-disebut      nama-mu      nama-mu  
[H0559](#)      [H0430](#)      [H8034](#)      [H3290](#)      [H3808](#)      [H7121](#)      [H8034](#)

וַיִּקְרָא      עוֹד      יַעֲקֹב      כִּי      אִם-      יִשְׂרָאֵל      יִהְיֶה      שְׁמֹךְ      וַיִּקְרָא  
 dan-Ia-menamakan      lagi      Yakub      melainkan      jika      Israel      akan-menjadi      nama-mu      dan-Ia-menamakan  
[H7121](#)      [H5750](#)      [H3290](#)      [H8034](#)      [H1961](#)      [H3478](#)      [H8034](#)      [H7121](#)

אֶת-      שְׁמוֹ      יִשְׂרָאֵל:  
 (penanda-objek)      nama-nya      Israel  
[H0853](#)      [H8034](#)      [H3478](#)

Firman Allah kepadanya: "Namamu Yakub; dari sekarang namamu bukan lagi Yakub, melainkan Israel, itulah yang akan menjadi namamu." Maka Allah menamai dia Israel.

וַיֹּאמֶר-      לוֹ      אֱלֹהִים      אֲנִי      אֱלֹ      שְׁדֵי      פְּרָה      11  
 Dan-berfirmanlah      kepada-nya      Allah      Aku      Allah      Yang-Mahakuasa      beranak-cuculah  
[H0559](#)      [H0430](#)      [H0589](#)      [H0410](#)      [H7706](#)      [H6509](#)

וַיִּרְבֶּה      בָּגוֹי      וַיִּקְתַּל      גּוֹיִם      יִהְיֶה      מִמֶּנּוּ      11  
 dan-berkembang-biaklah      bangsa      dan-jemaah      bangsa-bangsa      akan-menjadi      dari-mu  
[H4428](#)      [H2504](#)      [H6951](#)      [H1961](#)

וּמַלְכִים      מִחֲלָצִיד      יֵצְאוּ:  
 dan-raja-raja      dari-pinggul-mu      akan-keluar  
[H4428](#)      [H2504](#)      [H3318](#)

Lagi firman Allah kepadanya: "Akulah Allah Yang Mahakuasa. Beranakcuculah dan bertambah banyak; satu bangsa, bahkan sekumpulan bangsa-bangsa, akan terjadi dari padamu dan raja-raja akan berasal dari padamu.

וְאֵת-      הָאָרֶץ      אֲשֶׁר      נָתַתִּי      לְאַבְרָהָם      וְלִיִּצְחָק      12  
 Dan-(penanda-objek)      tanah      yang      Aku-berikan      kepada-Abraham      dan-kepada-Ishak  
[H0853](#)      [H0776](#)      [H5414](#)      [H0085](#)      [H3327](#)

אֶתְּנֶנָּה      לָךְ      אֶתְּנֶנָּה      וְלִירוּשָׁלַיִם      אַחֲרָיִךְ      אֶתְּנֶנָּה      12  
 Aku-akan-memberikan-nya      kepada-mu      Aku-akan-memberikan-nya      dan-kepada-keturunan-mu      sesudah-mu      Aku-akan-berikan  
[H5414](#)      [H5414](#)      [H2233](#)      [H5414](#)

אֶת-      הָאָרֶץ:  
 (penanda-objek)      tanah  
[H0853](#)      [H0776](#)

Dan negeri ini yang telah Kuberikan kepada Abraham dan kepada Ishak, akan Kuberikan kepadamu dan juga kepada keturunanmu."

וַיַּעַל      מֵעָלָיו      אֱלֹהִים      בְּמָקוֹם      אֲשֶׁר-      דִּבֶּר      אִתּוֹ:  
 Dan-naiklah      dari-atas-nya      Allah      di-tempat      yang      Ia-berbicara      dengan-dia  
[H5927](#)      [H0430](#)      [H4725](#)      [H1696](#)      [H0854](#)

Lalu naiklah Allah meninggalkan Yakub dari tempat Ia berfirman kepadanya.

אָבן	מִצֵּבֶת	אִתּוֹ	דִּבֶּר	אֲשֶׁר־	בַּמָּקוֹם	מִצֵּבָה	יַעֲקֹב	וַיִּצַב	14
batu	tugu	dengan-dia	Ia-berbicara	yang	di-tempat	tugu	Yakub	Dan-mendirikan	
<a href="#">H0068</a>	<a href="#">H4678</a>	<a href="#">H0854</a>	<a href="#">H1696</a>		<a href="#">H4725</a>	<a href="#">H4676</a>	<a href="#">H3290</a>	<a href="#">H5324</a>	
שָׁמֶן:	עָלֶיהָ	וַיִּצֹק	וְנִסַּךְ	עָלֶיהָ	וַיִּסַּךְ				
minyak	di-atas-nya	dan-ia-menuangkan	persembahkan-curahan	di-atas-nya	dan-ia-mencurahkan				
<a href="#">H8081</a>		<a href="#">H3332</a>	<a href="#">H5262</a>						

Kemudian Yakub mendirikan tugu di tempat itu, yakni tugu batu; ia mempersembahkan korban curahan dan menuangkan minyak di atasnya.

שָׁם	אִתּוֹ	דִּבֶּר	אֲשֶׁר	הַמָּקוֹם	שָׁם	אֵת־	יַעֲקֹב	וַיִּקְרָא	15
di-sana	dengan-dia	berbicara	yang	tempat	nama	(penanda-objek)	Yakub	Dan-menamai	
<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H0854</a>	<a href="#">H1696</a>		<a href="#">H4725</a>	<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3290</a>	<a href="#">H7121</a>	
							בֵּית־אֵל:	אֱלֹהִים	
							Betel	Allah	
							<a href="#">H1008</a>	<a href="#">H0430</a>	

Yakub menamai tempat di mana Allah telah berfirman kepadanya "Betel".

לְבוֹא	הָאָרֶץ	כְּבֵרֶת־	עוֹד	וַיְהִי־	אֶלְמִבֵּית	וַיִּסְעוּ			16
untuk-tiba	tanah	seperti-sebidang	lagi	dan-masih-ada	dari-Betel	Dan-mereka-berangkat			
<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H3530</a>	<a href="#">H5750</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H1008</a>	<a href="#">H5265</a>			
		בְּלִדְתָהּ:	וַתִּקַּשׁ	רַחֵל	וַתֵּלֶד	אֶפְרַתָּה			
		dalam-melahirkan-nya	dan-ia-kesulitan	Rahel	dan-melahirkanlah	ke-Efrata			
		<a href="#">H3205</a>	<a href="#">H7185</a>	<a href="#">H7354</a>	<a href="#">H3205</a>	<a href="#">H0672</a>			

Sesudah itu berangkatlah mereka dari Betel. Ketika mereka tidak berapa jauh lagi dari Efrata, bersalinlah Rahel, dan bersalinnya itu sangat sukar.

הַמִּלֵּדָת	לָהּ	וַתֹּאמֶר	בְּלִדְתָהּ	בְּהִקְשָׁתָהּ	וַיְהִי				17
bidan	kepada-nya	dan-berkata	dalam-melahirkan-nya	ketika-ia-kesulitan	Dan-terjadilah				
<a href="#">H3205</a>		<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3205</a>	<a href="#">H7185</a>	<a href="#">H1961</a>				
		בָּן:	לְךָ	זֶה	גַּם־	כִּי־	תִירָאִי	אַל־	
		anak-laki-laki	bagi-mu	ini	juga	sebab	takut	jangan	
				<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H1571</a>		<a href="#">H3372</a>	<a href="#">H0408</a>	

Sedang ia sangat sukar bersalin, berkatalah bidan kepadanya: "Janganlah takut, sekali ini pun anak laki-laki yang kaudapat."

בֶּן־אוֹנִי	שְׁמוֹ	וַתִּקְרָא	מִתָּה	כִּי	נַפְשָׁהּ	בְּצֵאת	וַיְהִי		18
Ben-oni	nama-nya	dan-ia-menamakan	ia-mati	sebab	jiwa-nya	ketika-keluar	Dan-terjadilah		
<a href="#">H1126</a>	<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H7121</a>	<a href="#">H4191</a>		<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H1961</a>		
				בְּנִימִין:	לוֹ	קָרָא	וְאָבִיו		
				Benyamin	dia	memanggil	tetapi-bapa-nya		
				<a href="#">H1144</a>		<a href="#">H7121</a>	<a href="#">H0001</a>		

Dan ketika ia hendak menghembuskan nafas -- sebab ia mati kemudian -- diberikannyalah nama Ben-oni kepada anak itu, tetapi ayahnya menamainya Benyamin.

לְחֵם:בֵּית	הוּא	אֶפְרַתָּה	בְּדֶרֶךְ	וַתִּקְבֹּר	רַחֵל	וַתָּמָת	19
Betlehem	adalah	ke-Efrata	di-jalan	dan-ia-dikuburkan	Rahel	Dan-matilah	
<a href="#">H1035</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H0672</a>	<a href="#">H1870</a>	<a href="#">H6912</a>	<a href="#">H7354</a>	<a href="#">H4191</a>	

Demikianlah Rahel mati, lalu ia dikuburkan di sisi jalan ke Efrata, yaitu Betlehem.

20 ויצב יעקב מצבה על-קברתה הוא מצבת קברת רחל עד-  
 Dan-mendirikan Yakub tugu di-atas kubur-nya itulah tugu kubur Rahel sampai  
[H5704](#) [H7354](#) [H6900](#) [H4678](#) [H1931](#) [H6900](#) [H4676](#) [H3290](#) [H5324](#)

היום:  
 hari-ini  
[H3117](#)

Yakub mendirikan tugu di atas kuburnya; itulah tugu kubur Rahel sampai sekarang.

21 ויסע ישראל ונט קמהל ממהל-עדל:  
 Dan-berangkatlah Israel dan-ia-mendirikan kemah-nya dari-seberang Migdal-eder  
[H4029](#) [H1973](#) [H0168](#) [H5186](#) [H3478](#) [H5265](#)

Sesudah itu berangkatlah Israel, lalu ia memasang kemahnya di seberang Migdal-Eder.

22 ויהי בשכן ישראל בארץ הווא וילד ראוין  
 Dan-terjadilah ketika-diam Israel di-tanah itu dan-pergilah Ruben  
[H7205](#) [H3212](#) [H1931](#) [H0776](#) [H3478](#) [H7931](#) [H1961](#)

Israel dan-ia-berbaring-dengan dan-mendengar bapa-nya gundik Bilha (penanda-objek) dan-ia-berbaring-dengan  
[H3478](#) [H8085](#) [H0001](#) [H6370](#) [H0854](#) [H7901](#)

פ ויהיו בני יעקב שנים עשר:  
 Dan-adalah anak-anak Yakub dua-belas (angka) (paragraf)  
[H6240](#) [H8147](#) [H3290](#) [H1961](#)

Ketika Israel diam di negeri ini, terjadilah bahwa Ruben sampai tidur dengan Bilha, gundik ayahnya, dan kedengarannya hal itu kepada Israel. Adapun anak-anak lelaki Yakub dua belas orang jumlahnya.

23 ובני לאה בכור יעקב ראוין ושמעון ולוי יהודה  
 Anak-anak Lea anak-sulung Yakub Ruben Simeon dan-Lewi dan-Yehuda  
[H3063](#) [H3878](#) [H8095](#) [H7205](#) [H3290](#) [H1060](#) [H3812](#)

וישכר וזבולן:  
 dan-Isakhar dan-Zebulon  
[H2074](#) [H3485](#)

Anak-anak Lea ialah Ruben, anak sulung Yakub, kemudian Simeon, Lewi, Yehuda, Isakhar dan Zebulon.

24 ובני רחל יוסף ובנימן:  
 Anak-anak Rahel Yusuf dan-Benjamin  
[H1144](#) [H3130](#) [H7354](#)

Anak-anak Rahel ialah Yusuf dan Benjamin.

25 ובני בלהה שפחת רחל דן ונפתלי:  
 Dan-anak-anak Bilha budak-perempuan Rahel Dan serta Naftali  
[H5321](#) [H1835](#) [H7354](#) [H8198](#)

Dan anak-anak Bilha, budak perempuan Rahel ialah Dan serta Naftali.

26 ובני זלפה שפחת לאה גדר ואשר אלה יעקב  
 Dan-anak-anak Zilpa budak-perempuan Lea Gad dan-Asyer ini anak-anak Yakub  
[H3290](#) [H0428](#) [H0836](#) [H1410](#) [H3812](#) [H8198](#) [H2153](#)

אשר ילד-לו ארם:בפדן  
 yang dilahirkan bagi-nya di-Padan-Aram  
[H6307](#) [H3205](#)

Dan anak-anak Zilpa, budak perempuan Lea ialah Gad dan Asyer. Itulah anak-anak lelaki Yakub, yang dilahirkan baginya di Padan-Aram.

חֶבְרוֹן	הוּא	הָאֶרְבַּעַרְיָה	מִמְרָא	אָבִיו	יִצְחָק	אֶל-	יַעֲקֹב	וַיָּבֹא	27
Hebron	adalah	Kiryat-Arba	Mamre	bapa-nya	Ishak	kepada	Yakub	Dan-datanglah	
	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H7153</a>	<a href="#">H4471</a>	<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H3327</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3290</a>	<a href="#">H0935</a>	

וַיִּצְחָק:	אֲבְרָהָם	שָׁם	נָדַר-	אֲשֶׁר-
dan-Ishak	Abraham	di-sana	tinggal	yang
<a href="#">H3327</a>	<a href="#">H0085</a>	<a href="#">H8033</a>		

Lalu sampailah Yakub kepada Ishak, ayahnya, di Mamre dekat Kiryat-Arba -- itulah Hebron -- tempat Abraham dan Ishak tinggal sebagai orang asing.

שָׁנָה:	וּשְׁמֹנִים	שָׁנָה	מֵאָת	יִצְחָק	יָמֵי	וַיְהִי	28
tahun	dan-delapan-puluh	tahun	seratus	Ishak	hari-hari	Dan-adalah	
<a href="#">H8141</a>	<a href="#">H8084</a>	<a href="#">H8141</a>	<a href="#">H3967</a>	<a href="#">H3327</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H1961</a>	

Adapun umur Ishak seratus delapan puluh tahun.

זָקֵן	עַמּוּי	אֶל-	וַיֵּאסֶף	וַיָּמָת	יִצְחָק	וַיָּנֹעַ	29
tua	kaum-nya	kepada	dan-ia-dikumpulkan	dan-ia-mati	Ishak	Dan-meninggallah	
<a href="#">H2205</a>		<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0622</a>	<a href="#">H4191</a>	<a href="#">H3327</a>	<a href="#">H1478</a>	

פ	בָּנָיו:	וַיַּעֲקֹב	עֵשָׂו	אֹתוֹ	וַיִּקְבְּרוּ	יָמִים	וּשְׁבַע
(paragraf)	anak-anak-nya	dan-Yakub	Esau	dia	dan-menguburkan	hari-hari	dan-puas
		<a href="#">H3290</a>	<a href="#">H6215</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H6912</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H7649</a>

Lalu meninggallah Ishak, ia mati dan dikumpulkan kepada kaum leluhurnya; ia tua dan suntuk umur, maka Esau dan Yakub, anak-anaknya itu, menguburkan dia.